## Tighter trained on the formatter on su ruina, que el reino estaba peronde tades potelloss es halimosa amunada

#### tria, la l'etesta, suqueada an ans bienes belo its required included at olad mono mas simpanano y soportabla que e dincionita e de abora noa domina e REPUBLICANA

por el contenscibersant del rev. se vivia

(Maintenance ada)

#### meguia con voice v les mesuraba con Se ha pedido notar, sin embargo, Mahon martes / de Julio de 1903.

com el enp sitoning de com pared 60.00 hM at goder do la fuer-

DOYSHI E 319

# parlamentario

#### Contra el juramento El Señor MENENDEZ PALLARES

senou i sobre i ributa.cs de Cones

(El siguiente discurso y la rectificación del Sr. Menéndez Pallarés, son reproducción de las galeradas del «Diario de Sesiones».)

Señores diputados: Es la primera vez que me levanto á habiar en esta Cámara y lo hago con la natural timidez del que carece en aosoluto de experiencia parlamentaria. Ni tengo derecho siquiera à solicitar vuestra benevolencia. La ruda franqueza con que expongo siempre mis ideas, sin retórica y sin habilidades, más bien dispone el ánimo del adversario á la protesta y á la animosidad, que á la benevolencia ó á la gracia. No temáis que haga del delicado encargo que me han encomendado mis compañeros de esta minoria, ocasión ó motivo para pronunciar un discurso. Para mi ideal de la oratoria descansa en la economía de la palabra y he de pronunciar solo las precisas para determinar el alcance que la minoria republicana dará á la singular promesa que prestará dentro de breves momentos. 5 BED SUI DE SSISIE EDIS SONDIE

La minoría republicana va á prometer por su honor respeto á la Constitución vigente y fidelidad al rey; y lo hará en cumplimiento de un precepto reglamentario anticuado y arcaico, seco de ese procedimiento de la dignidad personal, de ese espíritu de libertad... (Protestas en la mayoría. Campanillazos presidenciales), de ese sentido democrático que informa los Códigos, las instituciones y la vida del derecho político moderno.

El presidente: Advierto al orador que el reglamento que exije la promesa, es una ley y debe cumplirse sin discutirla, one . E. of E-. 201231079

El S: Menéndez Pallarés: Acaso no sería difícil demostrar que esa ley o reglamento está en contradicción evidente con otra ley más fundamental, la constitución del Estado.

El presidente: Por eso en su día podrá discutirse su reforma.

El St. Menéndez Pallarés: En efecto, en su día, la minoría republicana traera un proyecto de reforma del reglamento de la Camara y procurara entonces que desaparezca esa formula depresiva y odiosa de la promesa 6 del juramento. (Fuertes rumores en la mayoria. Los republicanos protestan.)

Pero, entre tanto, conste que la minoria republicana protesta de esa ley odiosa y repugnante ... (Ruidosas protestas en los bancos ministeriales. El

presidente agita la campanilla. Los sentido de que sea indiscutible. (Aprorepublicanos, puestos en pie, protes- bación en las minorias). Se le discute tan de la intemperancia de los minis en la catedra, se le discute en el pe-

sin remedio por la persoención que an-

.non pedir que el rev «inimase de noque

ducts de San Fernando, que comenza-

tos varia unhistrata e nugara, cursa vaca

El Sr. Menendez Pallares: Es odioso todo lo que repugna la propia conciencia. (Se reproduce el escandalo, que dura largo rato.)

El pres dente: La ley no puede repugnar à nadie.

El Sr. Menéndez Pallarés: Al decir yo formula odiosa este concepto es que habla, y at fondo de mi conciencia no alcanza el imperio de ninguna ley escrita. Mientras llega, por tanto, ese momento ú oportunidad en que la minoria republicana traiga el proyecto de reforma del reglamento de la Cámara, conste que los diputados de esta minoria aceptamos esa promesa como fórmula de puro ritual impuesta á nuestros labios, pero de ninguna. manera como mandato que coarta nuestro pensamiento y nuestra acción, en orden á los compromisos que de una manera expresa y solemne hemos contraido ante el pais, ante nuestros electores y ante nuestra propia conciencia. (Grandes aplausos er la minoría republicana. Remores en los bancos de la derecha) se es ano este

La estimación de vuestro propio ho nor os obliga á respetar el nuestro, y nuestro honor hallase interesado en la empresa nacional de restaurar el régimen republicano que proclamado legalmente por el voto de unas Cortes, fué ilegalmente derribado por un golpe militar. (Protestas en la mayoría). Nuestro honor se halla interesado en el santo empeño de regenerario y de redimir á España, empeño supremo que implica la exclusión de un régimen que no ya por sentimentalismo romántico ni por razones de ca rácter teórico ó abstracto, sino por una dolorosa experiencia de treinta años de restauración, consideramosle como incompatible con toda política recta, justiciera y sinceramente re-lo formadora. (Escandalosas protestas en los bancos de la derecha. Ruidosos aplausos en la minoria republicana. «¡Bien, bien!» en las tribunas. Campanillazos, confusión).

El señor presidente. Advierto al senor Pallarés que no se puede atacar al «régimen».

El señor Menéndez Pallarés: Tenga el señor Presidente la seguridad de que no ha de salir de mis labios una sola palabra que sometida á un tribunal, pudiera considerarse como justiciable. Sé que no se puede aludir á la persona del rey, y no aludiré à ella. («¡Bien, bien!» en la minoria republicana); a sales sol ente pared consoliquesa

El señor presidente: El «régimen» también es inviolable.

El señor Menéndez Pallarés: El regimen no puede ser inviolable en el

tersales.) estuses sol tog seems occor sob riódico, y al discutirlo yo aquí, sin El presidente: La ley nonca puede aludir à la persona del rey, uso de un ser odiosa esseronos suo someno en el perfecto derecho. (Aplausos en la minoría republicana Rumores en los escaños ministeriales).

Inutii parece advertir que in poli-

Venimos al Parlamento como diputados de la nación, y á la nación en primer término debemos fidelidad y obediencia; puede exigirsenos respeto en nuestras palabras, y acatamiento en nuestros actos, pero sin infringir tau subjetivo que no afirma más que la Constitución del Estado que estaun estado de conciencia del diputado p blece la libertad de conciencia y sin violar los principios que informan el sistema parlamentario que hace los diputados irresponsables por sus opiniones, no se puede poner limite á la expresión de nuestras ideas ni á las manifestaciones de nuestro pensamiento; y muy dentro de nuestro pensamiento y de nuestras ideas, está la afirmación rotunda, la convicción firmisima de que la monarquia en España ha fracasado definitivamente. (Ruidosos y prolongados aplausos en la minoria republicana. Grandes protestas en la mayoria. El senor presi-

dente agita la campanilla reclamando

Restablecido este sigue diciendo el señor Pallarés: Los diputados repubilcanos que vamos á prestar la promesa reglamentaria, somos democatas, y por consiguiente, en esa promesa no puede ir la adhesión á nna monarquía que constitucionalmente es incompatible con la democracia, porque la vigente Constitución niega la soberanía á la nación en la más fundamental de sus prerrogativas. Con arregio á la Constitución vigente, que no establece procedimiento para su reforma, el rey sería legalmente rey, contra la voluntad unánime de los espanoles; no es, por consigniente, el poder del rey, dentro de nuestro estado de derecho, un poder nacional, sino un poder sobre la nación, y en el actual momento histórico, debido á las humillaciones y quebrantos á que ha sido conducida la patria, un poder en abierta oposición a la conciencia nacional. (Ruidosas protestas de los ministeriales y contra protesta, también ruidosa de los republicanos. El señor Villaverde hace heroicos esfuerzos para restablecer el orden.

El Presidente: Advierto al orador que el rey no puede representar un poder contra la nación).

El senor Menéndez Pallarés: En prueba del respeto á la presidencia, explicaré mis palabras. Al décir que el poder del rey es un poder sobre la nación, quiero decir, que según la Constitución, en este punto más retrégado, que las de 1812 y 1837, la monarquía es más que una institución política, una institución social, una institución consustancial á la nación, anterior y superior a toda ley votada en Cortes. En este punto están conformes todos los comentaristas de nuestro derecho politico.

-Olisabbia to describe the sale a mb

sum sue o entreturario de la colo

ofgeninglands is a second someth

dation from the landstone of the sound

chin president. Fuertes rumores

sa, pero hage fremps que ha merdido

er derection der boder. (Orandes Paulo-

No he de molestar más vuestra atención; era mi propósito hacer una declaración sencilla sobre el alcance de la promesa, en cumplimiento de un deber de lealtad de la minoria republicana, con las demás representaciones políticas de la Camara. Conste, pues, como dicho en el Parlamento, para que lo sepa el país, que la minoría republicana presta la promesa de ritual con las salvedades necesarias, para que ella no implique la más ieve abdicación en los principios políticos y en los procedimientos del partido que representamos en las Cortes. (Rumores en los bancos de la derecha. Prolongados aplansos en la minoria republicana. El orador es muy felicitado por sus compañeros de minoria.

#### obage with Rectificación

El Sr. Menendez Pallarés se levanta a rectificar y dice: Dos palabras nada más. Comprendo que el estado de vuestro animo no ha de permitiros escucharme con paciencia. Dos calabras, para decir que estoy en cierto modo conforme con el Sr. Maura en la interpretación que da á la promesa que vamos a prestar. Las leyes obligan á todos mientras son leyes; pero, thasta cuando son leyes las leyes? He aqui un punto fundamental. ¿Las leyes obligan à su cumplimiento por virtud de un título moral, o por la fuerza?

(Rumores en la mayoría. El presidente interrumpe al orador.)

Entiende el Sr. Maura que obligan las leyes porque existe la Guardia civi! ó la fuerza pública, que puede compelernos á su cumplimiento? (El presidente agita la campanilla, y llama al orden al orador). No, la fuerza de obligar de las leyes descansa en una presunción; las leyes obligan en tanto en su favor se presume el asentimiento de la mayoría de los llamados a cumplirlas; pero desde el momento en que la mayoría de las voluntades de una nación, están enfrente de la ley, la ley es ilegal, y la autoridad que trate de imponerla resultará facciosa: (Fuertes rumores en la mayoria. Campanillazos presidencia. les. Apiausos de los republicanos.)

Creemos los republicanos que demostrada hasta la saciedad la incapacidad de los poderes de la monarquia para rehabilitar á España de los desastres afrentosos de Cavite, Santiago de Cuba y París, la voluntad de la nación está en contra de la monarquia, (Formidable escandalo en la mayoría. Prolongados aplausos de los republicanos Confusión.) Fáltale, pues, a ésta institución el asentimiento nacional que hubiera de darle titulo de legitimidad. (Se repite el escandalo ministerial.) Es para los republicanos deber de honor, inspirar y guiar á la nación en la realización del derecho; indiscutible para

recobrar el imperio de su soberanía hoy detentada (Fuertes rumores) y á darse el régimen, la constitución y la forma de gobierno que mejor cuadre á sus ideales políticos al desarrollo de sus energías morales, á sus materiales intereses y al cumplimiento de los fines de la sociedad. (Interrupción presidencial. Fuertes rumores en la mayoría.)

Entiende esta minoría que la monarquia tiene hoy el poder de la fuerza, pero hace tiempo que ha perdido
el derecho del poder. (Grandes rumores y protestas de la mayoría. Prolongados aplausos de la minoría republicana. El presidente se queda
con la campanilla en la mano, sin saber que decir al orador. Los republicanos felicitan calurosamente al senor Menéndez Pallarés, mientras en
todos los isdos de la Cámara se comenta el discurso.)

## Decadencia comercial de Gibraltar

De algún tiempo á esta parte, todo lo que Gibraltar gana como posición estratégica y plaza fuerte, lo pierde como puerto comercial.

Antes era un magnifico cunto de recalada, pero ahora disminuye constantemente el múmero de los buques que alli van é carbonear.

En 1902, Gibraltar no ha entregado á los buques que acuden á su puerto más que 167.140 toneladas de carbón, mientras en 1901 registro 218.782, ó sea una diferencia de 51.634 toneladas menos.

Este resultado, que acusa una pérdida de más de 23 por 100, de un año á otro, está muy lejos de poderse atribuir, como pretenden los ingleses, á la huelga que de Abril á Junio paralizó el año anterior la actividad marítima de la colonia británica.

En ejecto, si la cifre de 51.634 toneledas de carbón vendidas de menos en 1902 se engloba con la de 35.500 que representa la pérdida determinada por la indicada huelga, quedan todavía más de 16.000 toneladas menos, lo que demuestra que el decrecimiento constante que experimenta el comercio de carbón de Gibraltar, y que se viene observando desde 1890, obedece á otras causas.

Véase la signiente estadística:

En 1889, los barcos carboneros tomaron en Gibraltar 562.000 toneladas de hulla; en 1890, ese número disminuyó á 460.000; en 1891, á 401.000; en 1900, esa cifra bajó á 303.000; en 1901, á 219.000, y, en fin, en 1902, á 167.000.

Resulta de estas cifras que el tráfico del carbón en el puerto inglés ha perdido desde 1889 á 1902 cerca de 400.000 tonaladas, ó sea un 70 por 100 de su importancia.

A todo esto esto hay que añadir las dificultades que por sus especiales condiciones círece el puerto de Gibraltar para los barcos carboneros. Las autoridades no permiten allí las operaciones de carga y descarga sino de día; el barco ha de ponerse al lado de los pontones tijos destinados para depósito de combustible; y esa operación es origen con frecuencia de averías en el material del puerto, cuya responsabilidad se atribuye injustamente á los Capitanes.

Por esas y otras razones, cada vez acaden menos barcos á Gibraltar, que piercia de dia en día su importancia comporcial, que indudablemente recobraria si esa pleza perdiese su carácter esencialmente militar y estratégico.-X

ateq sidilines are pulled in her ness.

# Tristes augurios

Inútil parece advertir que la política hoy resulta de caracter retospectivo supuesto que como día de fiesta están desiertos los centros donde ordinariamente se comenta la cosa pública.

Se ha podido notar, sin embargo, que algunos Ministros, á pesar de las satisfacciones que aparentan, están poco octimistas. Presienten la borrasca y consideran que la vida ministerial está amenazada.

La falta de entusiasmo se observa principalmente en los elementos ministeriales, y no deja de ser significativo el hecho de que los primeros en liar el petate veraniego, son los diputados y los senadores de la mayoría que han empezado ya á desfilar con pretesto del calor, dejando al Gobierno que se las arregle como pueda para salir de los atascos parlamenta-

No despierta interés ni curiosidad el debate del Mensaje en el Congreso, y queda descartado cuanto en orden á la discusión pueda acontecer ú ocurrir. Persuadidos están los que anticipan el interregno de que esto va á terminar mal y prefieren saberlo por los periódicos, cuando se encuentren instalados en sus residencias de verano, á aguantar á pie firme el lastimoso espectáculo de las discordias ministeriales.

Las catástrofes políticas, como las ferrocarrileras, es preferible saberlas desde lejos y comentarias á distancia que no presenciarias en toda su horrible desnudez. Los puentes rotos, los trenes que se hunden en el abismo, resultan más interesantes en el relato periodístico que en la observación directa.

Y si por milagro verdadero el tren ministerial no descarrila ni el puente conservador se hunde, no por eso el milagro será menor, porque un día ú otro la catástrofe ocurrirá, dado que los cimientos son poco firmes y la obra de fábrica está por todas partes resquebrajada.

Cabe presumir que tan tristes augurios se confirmen, porque no se ve
en el campo de la situación el menor
asomo de enmienda. Con la experiencia adquirida, nada grata, sería natural que los elementos antagónicos
de la situación depusiesen sus altiveces y compenetrasen sus tendencias;
pero lejos de ser así, se alejan y se
repelen cada vez más, haciendo más
infranqueable el abismo que los separa.

Es decir, que quienes más contribuyen á su disolución son los propios ministeriales que, al modo de los matrimonios de ocasión, desde el comienzo mal avenidos, no pueden soportar el »statu quo», y conspirando contra su persistencia, concluyen por establecer una separación de ideas y sentimientos, tan radical y profunda, que es peor mil veces que el divorcio.

## IO TEMPORA!

Allá por el año de gracia de 1766, cuando regia los destinos de España el mónarca Carlos III, se le ocurrió en mala hora al Obispo de Cuenca, don Isidoro Carvajal y Lancanter, escribir una carta al P. Eleta, contesor del rey, lamentándose de la política de éste, es-

pecialmente en sus relaciones con los ministros de la Igiesia y diciendo, entre otras cosas, que «España corria á su ruina, que el reino estaba perdido sin remedio por la persecución que sufria la Iglesia, saqueada en sus bienes, ultrajada en sus ministros y atropellada en sus inmunidades», terminando por pedir que el rey «imitase la conducta de San Fernando, que comenzaba sus empresas con rogativas, las proseguia con votos y las finalizaba con acción de gracias al Dios de los ejércitos y á la santisima Virgen, cuya imágen llevaba siempre en el arzón de la 81 8.3

El confesor del rey entregó a éste tal carta y Carlos III indignado aun por los lamentables sucesos provocados poco antes por los jesuitas en el motin contra Esquilache, pidió al obispo de Cuenca que concretase en un «Memorial» los cargos que tenia que hacerle por su conducta para con la Iglesia. Hizolo así el obispo, pero tan infudados sus cargos y su lenguage tan poco respectuoso, que el Consejo de Castilla, a quien el rey remitió el «Memorials famoso, despues de una larga información y de un maduro examen, declaró, conformándose con los informes de Campomanes y Floridablanca, que cuantos cargos al rey se hacian, eran infundados, y que, en castigo de su atrevimiento, el obispo de Cuenca debia comparecer ante el Conseje en pleno para ser amonestado y reprendido por su irreverente conducta y por el mal uso que había hecho de su ministerio.

Hizo suyo el rey este acuerdo que fué publicado por decreto de 26 de Septiembre de 1767, y en su virtud el señor de Carvajal y Lancaster, fué intimado á comparecer ante el Consejo de Castilla, que presidia el conde de Aranda, en tanto que se remitia copia del citado Decreto ó Acordada á todos los obispos y arzobispos del reino para que inspirasen en ella su conducta y les sirviera de escarmiento.

Ni la entermedad que el obispo de Cuenca sufría, ni las grandes influencias que se cruzaron pudieron torcer la decisión del rey y el día 14 de Junio de 1768 comparecía ante el Consejo de Castilla el señor don Isidoro Carvajal y Lancaster, hermano del ministro de Fernando VI don José Carvajal, para ser públicamente reprendido y amonestado por haberse permitido censurar la política de su monarca, después de lo cual, volvió humillado y arrepentido á encargarse del gobierno de su diócesis.

Esto sucedería antes; hoy se han cambiado los papeles. Hoy los obispos y los que no son obispos, se permiten censurar la política de los gobiernos, saliéndose de su estera puramete espiritual, y en el púlpito y en la prensa dicen á veces tales cosas del régimen y de sus hombres, que más bien parecen jefes de partidos políticos en lucha, que ministros del Señor.

Un día se atreve un Morgades á recomendar á sus subditos la resistencia al cumplimiento de una ley; otro
día, un Casafias bendice la bandera separatista que había de ser depositada
en el histórico monasterio de Poblet y
concede indulgencias á los que la juran fidelidad... y estos gobiernos permanecen impasibles ante tales desafueros y se humillan ante el Vaticano
diariamente y carecen de valor y de
energía para imponer severos correctivos á los que así infrinjen las leyes
de la nación y faitan al respeto á las
autoridades.

En cambio, basta que en un mitin se extralimite lo más mínimo un orador republicano, para que los celosos guardadores del orden encarcelen á pacificos ciudadanos y persigan y apaleen á los que no piensan como ellos.

Preferimos los tiempos de Carlos III.

Entonces la autoridad del rey era igual para todos y en todas partes era igualmente respetado, y aunque las libertades públicas se hallaban limitadas por el poder soberano del rey, se vivia bajo un régimen despejado y claro mucho más simpático y soportable que este hipócrita que ahora nos domina,

(«La Democracia».)

## En la Union Mercantil

DE BARCELONA

KIND <del>BUT</del> WUNDER

En sesión celebrada anteanoche por la Junta directiva del Círculo de la Unión Mercantil se acordó entre otros asuntos, dirigir á los elementos mercantiles de España un cuestionario sencillo sobre Tribunales de Comercio.

El secretario Sr. Nualart dió cuenta de sus gestiones en Madrid y entre
ellas de su conte encia con el Excelentísimo señor ministro de Gracia y
Justicia, la cual tenía por objeto suplicar al ministro que cuanto antes
acometa la reforma de las leyes de
suspensiones de pagos y quiebras; y
la de las nuevas formandades de los
protestos.

S. E. manifesto que el preámbulo de la ley de bases para la reorganiza ción de la justicia municipal contiene un verdadero programa de reformas que se propone plantear muy pronto.

He aquí en sintesis las que el ministro considera dignas de más urgente atención.

Ley procesal.—El Ministro dijo que se propone dedicar el verano á la redacción de una ley adjetiva que contenga una importante sección de procedimientos mercantiles de juicios y expedientes singulares; y que en cuanto á los universales introduzca notables reformas tanto por lo que se refiere a las suspensiones de pagos como por lo que atañe á las quiebras.

Poberzas.—Establecer que en los juicios singulares en los que el actor distrute del beneficio legal de pobreza, se concederá éste también por el ministerio de la ley al demandado aunque sea rico; y que en la sentencia que en el juicio recaiga se contendrá un pronunciamiento referente: é las costas causades en él. Así resultará que si el demandado es absuelto las costas serán de oficio y si aquél es condenado lo será ó bien à reintegrar las costas á su instancia causadas ó bien á reintegrar las costas á su instancia causadas ó bien á reintegrarlas todas según se aprecie la temeridad del litiganté rico.

Protestos.—Dijo S. E. que pendiente de informa obraba en poder de la Dirección general del Notariado una praposición de reforma que cree será aceptable y satisfará los deseos del Círculo.

## En todas partes cuecen habas

The part of the participation of the participation

No es solamente en nuestro país en donde se cometen robos en extremo descarados puesto que tenemos à la vista un telegrama de Glasgow, diciendo que en el Banco de aquella ciudad estaba el lunes próximo pasado un dependiente de una casa de comercio cobrando un cheque de cinco mil libras esterlinas, cuando desapareció el dinero, ignorando de que modo, durante el corto espacio de medio

minuto en que el robado estaba conversando con el cajero que le había pagado el importe de dicho cheque.

#### VIAJE DESGRACIADO

Dicen de Halifax que medio muerto de hambre y de extenuación ha llegado à aquel puerto el capitan Blackburne que, como recordarán nuestros lectores, salio solo, en un bote de tres metros de largo, de Gloncesier-Massachussetts el 7 de junio, con rumbo á Francia.

El visge ha sido un desastre, no pereciendo el atrevido navegante, por milagro.

A perar del fracaso trata el capitan Blackburne de repetir su calaverada en cuanto mejore algo el tiempo en el Atiantico.

#### El servicio de correos en Bélgica

Queriendo el Gobierno japonés establecer un buen servicio de correos en el imperio del Mikado, después de detenido exámen ha enviado una nutrida comisión de empleados de correos á Bélgica, cuyos servicios postales se consideran superiores à los de Inglaterra, para que estudie el sistema belga que sin disputa es el mejor del mundo.

#### Escuadras en el Extremo Oriente

Dicen de Tien-Tsin que reina cierta alarma en el Sur de la China por el hecho de haberse reunido en el golfo de Petchiili tres importantes escuadras, una inglesa, otra norteamericana y japonesa la tercera y que esta concentración de fuerzas navales coincide con la de 57 buques de guerra rusos de diferentes tipos en Port-Arthur.

Ha aumentado la alarma la noticia de que el gobierno japonés ha llamado á los jefes y oficiales de su armada que con licencia temporal se hallaban en varios puntos del Norte de la China.

#### Incidente tranco venezolano

Se ha recibido en París, causando cierta impresión, la noticia de que por orden del general Castro se ha expulsado violentamente del territorio de Venezuela un súbdito francés que por haber sido arrestado arbitrariamente, había exigido al gobierno venezolano una fuerte indemnización.

#### La visita de Mr. Loubet à Londres

Se dá en París como cosa segura que las Camaras votarán sin oposición alguna el crédito de 600.000 francos pedido por el ministro de Hacienda de la república para cubrir los gastos hechos con ocasión de la visita del rey Eduardo VII á aquella capital los que aga el presidente Loubet durante su viaje à Inglaterra y los que der efectuar el embarque. ocasione la recepción del ray de Italia en Paris.

Los adornos de las calles de la City de Londres, en obsequio al presidente Loubet, están casi ya listos y son notables por su lujo, su riqueza, buen gusto y por la circunstancia de ser á prueba de agua y del mal tiempo.

Dominan en dichos adornos la bandera y el escudo tricolor de Francia con la inscripción B. F. (república francesa), habiéndose puesto un especialisimo cuidado en lisonjear al distinguido visitante y que en nada ebsolutamente pueda ofendenderse la Republica OVII and Estin V and

#### Yankis y tentones

A pesar de los esfuerzos del empe rador Guillermo por !lenar de atenciones á los jefes de la escuadra norteamericana que acaba de salir de Kiel, se manifiestan los periódicos alemanes un tanto hostiles á dichos marinos, especia mente el «Lokal Auzeiger» uno de los más edictos al Gobierno y al emperador, cuyo periódico se atreve casi á molestarles, diciendo que no pueden compararse los marinos yankis con los alemanes, ya que la manera como llevan y descuidan aquellos sus uniformes, producen, bajo el punto de vista militar, pésimo efecto.

Los americanos-dice el periódico berlinés citado-carecen por completo de corrección militar, de elasticidad, gracia y limpieza.

Veremos el efecto que tal criticismo hará ahora entre la prensa y los marinos yankis

#### Casino "Unión Republicana"

El domingo próximo, á las once de la mañana, se reunirá esta sociedad en Junta general, para el exámen de cuentas del primer semestre del corriente año. — Mahon 6 Julio de 1903 -El Presidente.-J. J. Rodriguez.

#### Socorros á obreros enfermos

SISU CAM

A los efectos reglamentarios se reunira la junta general de esta sociedad el domingo día 12 de los corrientes, à las cinco de la tarde, en el local del casino «Union Republicana», al que se halla agregada.-Mahon 6 de Julio de 1903.—El Director.—Miguel Oleo.

#### Exposición Balear Delegación General de Menorca

Para conocimiento de los señores que deseen concurrir à la Exposición Balear de Agricultura, Industria, Bellas Artes, Antigüedades, y Labores de la Mujer, que se celebrará en Palma durante la primera quincena del próximo mes de Agosto, se hace público que la Compañía Mahonesa de Vapores «La Marítima» se ha prestado á transportar gratis los productos del país que han de figurar en dicha Exposición, debiendo los señores expositores despacharse de Aduanas y proveerse en esta Delegación del documento que acredite su concurrencia; cuya documentación han de presentar á los encargados del despacho de la Compañía de Vapores para po-

Mahón 7 de Julio de 1903.-El Presidente.-Juan Mercadal Pons.

Felizmente el percance ocurrido ayer tarde al automóvil del señor Sintas no ha sido de graves consecuencias. El hecho fue el signiente:

Dirigiase el señor Sintas á Mahón por la carretera de San Clemente y al distinguir desde lejos un carrito que conducia un vecino de esta ciudad dió el señal de aviso y moderó la . marcha del vehículo. No confiando el conductor del carruaje de la mula que lo tiraba, que al parecer era algo arisca, bajó del carruage y tomó la brida de la caballería; y al cruzar el

automóvil tuvo aquella miedo, dió media vuoita y echó al conductor, que no había soltado la brida, sobre el estribo lateral del automóvil, ocasionandole una herida en la cabeza y dislocándole un pié. El señor Sintas puso en seguida el freno y paró el automovil tan repentinamente, que la cabeza dei conductor del carro quedó entre las dos ruedas del lado izquierdo. Parece que las herridas su fridas por el conductor del carro no son de gravedad. on manibro tarens

La Alcaldía de esta Ciudad ha dado las gracias por medio de un oficio que ha dirigido al profesor-dentista nue tro particular amigo D. Antonio Codina Batione, por haberse ofrecido á prestar gratuitamente á los asilados de la Casa de Misericordia, los gervicios de su profesión, cuantas veces sean necesesarios.

En primera plana publicamos integro el discurso y la rectificación que contra el juramento que se exige à los diputados al constituirse el Congreso, pronunció el representante de Valencia señor Menéndez Paliarés, en nombre de la minoria republicana del Parlamento.

La Junta directiva de la Sociedad benefica de obreros «Humanidad»; quedó constituída en el día de ayer, en esta forma:

Liobera" de cabida de unos dos almu-

Presidente

D. Pedro Huguet Llabrés. Vicepresidente

» Francisco Montolio Martinez. Tesorero.

- Francisco Ferrer Bailester .. obo Contador

» Francisco Mezquida Cardona. Secretario

» Miguel Ribé Capó. Vice secretario

Enrique Sans Offila. Inspector

» Antonio Pons Canovas. Vocales

Od» Vicente Coll Mancas.

» Cristobal Mus Pons.

Vicente Martinez Domingo.

El vapor mercante America llegado al puerto de Barcelona el día 2 de los corrientes, fué portador de 230 cabezas ganado vacuno, procedente de Tánger, para el consumo de la capital catalana.

La Junta de Obras del puerto de Barcelona debia incautarse uno de estos pasados días, de no surgir alguna dificultad, del varadero que explotaban allí los señores Martorell y Bofill, que por haber transcurrido el tiempo de la concesión, debe pasar á ser propiedad del Estado.

one atelegrant - sulu al anson salo Las antigüedades que hau de servir de base para declarar derecho, desde 1. del actual, al abono de los sueldos de coronel, teniente coronel, comandante y capitán, asignados al arma de Infanteria, á los jefes y oficiales y sus asimilados, en los casos y condiciones que determinan el artículo 3.º transitorio del reglamento de ascensos en tiempo de paz y disposiciones para su aplicación, son los signientes: 6 de Merzo de 1902, para los tenientes coroneles; 16 de Septiembre de 1892, para los comandantes; 16 de Mayo de 1901, para los capitanes, y 3 de Agosto de 1892 para los primeros tenientes.

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 7, 3.

Roma.-Siguiendo el Papa en el mismo estado de postración telegrafiado, ha recibido el sacramento de la Extremaunción, notándose hoy un ligerísimo alivio.

Madrid 7, 5'10.

Se habla en los circulos políticos de que en breve se cerrarán las Cortes, que voiverán á reanudar las sesiones por el mes de Octubre proximo.

Madrid 7, 7'00.

Es muy probable que la Corte marche á San Sebastián el martes próximo con el objeto de pasar en el palacio de Miramar la estación estival.

-iduniamentent

tusos.

Madrid 7, 8'25.

En Salamanca se han lievado á cabo nuevas detenciones de estudiantes. En Barcelona siguen agravandose

las huelgas! ... while the heart of gotton does En la estación ferroviaria de Sagunto ha ocurrido un choque que ha ocasionado varios heridos y con-

Madrid 7, 10.

El Presidente y el Secretario del Centro liberal monárquico del séptimo distrito de Barcelona, han telegrafiado á los señores Salmerón y Vallés y Ribot diciendoles que dicho Centro con todos sus afiliados se hacen republicanos federales, y que estarán dentro de la Unión Republicana, and al este d anahed al en avenu

Madrid, 7 10'55.

Telegrafian de Carmona que después de las conferencias tenidas entre patronus y obreros, se ha logrado llegar á un acuerdo, reanudándose hoy mismo el trabajo.

Madrid 7, 11'30

Londres.-El presidente de la República francesa Mr. Loubet ha llegado á la capital de Inglaterra, siendo aclamado en todo el transito hasta el palacio de Saint James donde se aloja. Las frenéticas ovaciones que se tributan al jefe de la Francia no tienen precedentes. El Rey Eduardo le ha ofrecido un banquete, dedicando su brindis al cariño que á la nación francesa profesa Inglaterra y abogando para la unión de ambos Estados, con lo cual ha dicho se asegura la paz de Europa.

#### TELEGRAMAS DE "LA MARITIMA"

Palma, 7.

Fondeado Isla de Menorca al amanecer sin novedad.

Ginart.

### Cotización Oficial

-7	n sol managaril <del>i sa</del>	La virtedide la
	Madrid 6	
16	Exterior.	
le	Amortizable 4 p Id. 5 por 100.	97 10
	Carpetas.	00'00
329	Banco España.	472'50
	Tabacalera Paris á la vista.	
LAKEN A	Londres id.	00 00 à 00 00

### Comandancia de Marina

Semátoro de Bajolí 7 Barómetro 758'1 Viento N. E. fresco Marejada Cielo acelajado Horizontes brumosos.

EULIN MOOR WOLDS

### El Comandante Militar de

Marina de la Provincia de Menorca, Capitán del Puerto de Mahon etcetera etc.

Hago saber: Que á fin de evitar la contingencia de una desgracia personal, queda prohibida la navegación en la zona comprendida entre el Esperó y la Isla de Colóm, hasta seis millas á la mar, durante el día 8 del actual desde la salida del sol hasta la caída de la tarde.

Mnhon 6 de Julio de 1903.—Emilio Guitart.

-100 eskustilitien sa evenu de en p

#### Recaudación de arbitrios municipales del Ayuntamiento de Mahon.

Por el presente edicto se hace saber a los contribuyentes al impuesto municipal establecido sobre las casas de bebida, casinos, catés, tondas, posadas, hospederías y demás establecimientos de este carácter, que desda el día 1.º del actual hasta el día 30 del mismo y desde las nueve de la mañana hasta la una de la carde tendrá lugar la recaudación del referido impuesto en los bajos de las Casas Consistoriales de esta

Se advierte à los contribuyentes que con arreglo al art. 50 de la instrucción de 26 de Abril de 1900, incurren en el apremio correspondiente si no satisfacen sus respectivas enotas en el plazo anteriormente señalada.

Mahón 6 Julio de 1903.—El Recaudador, Juan Monjo.

#### IMPUESTO SOBRE LOS PERROS

Se hace saber a los contribuyentes al arbitrio municipal establecido en el corriente ano sobre los perros, que desde el día 1.º del actual, hasta el día 30 del mismo, queda abierta la recaudación voluntarial de dieno arbitrio en las oficinas de Recaudación situadas en los bajos de las Casas Consistoriales durante las horas que median desde las nueve de la mañana hasta la una de la tarde, en la inteligencia de que transcarrido dicho plazo, se procederá inmediatamente por la via de apremio contra los morosos, de conformidad con lo preceptuado en la vigente Instrucción de 26 de Abril de 1900.-El Recaudador, Juan Monjo.

## Banco de Mahon

-eli an sedeod time skelusati at

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 14 de los Estatutos, se convoca la Junta general ordinaria de señores accionistas para el día 20 del corriente, á las seis de la tarde en el edificio que ocupa la Sociedad al objeto de examinar el Balance y cuentas del ejercicio finido en 30 Junio último y aprobarlos en su caso.

Para tener derecho de asistencia es necesario depositar veinte acciones á lo menos en las Cajas del Banco, cuyos depósitos se admitirán desde mañana. El derecho de asistencia puede delegarse en otro accionista.

Los señores que tengan acciones depositadas en el Banco, podrán recojer las papaletas que acrediten su derecho de asistencia desde el 15 des corriente.

Mahón 4 Julio 1903.—P. A. de la Junta de Gobierno.—José M. Mercadal, Srio. worome in en man de la del Srio.

#### ... SOCIEDAD

### General de Alumbrado

En virtud de lo que disponen los articulos 14 y 15 de los Estatutos, se convoca junta general ordinaria de señores accionistas para el día 29 de actual, á las cinco y media de la tarde, en el domicilio del Gerente.

Se previene que el derecho de asistencia debe acreditarse depositando previamente las acciones en la Caja de la Sociedad

Mahón 1.º de Julio de 1903.—El Vice-Presidente, Francisco Terrés.—Por A. de la J. de G.—Miguel Estela, Secretario accidental.

#### La Eléctrica Mahonesa

En virtud de lo prevenido en el artículo 22 de la escritura social, se convoca á los señores accionistas á la junta general ordinaria que tendrá lugar el jueves día 23 del corriente á las siete de la tarde en el domicilio del Infrascrito Gerente, calle Isabel II nº 58, para dar cuenta del balance correspondiente al ejercicio que terminó en 30 Junio último

Solo tienen derecho de asistencia los accionistas que depositen sus acciones en poder de la Gerencia hasta dos días untes del fijado para la junta.

Mahon 6 Julio 1903.—Francisco F, Au-

## Subasta

El día 20 del actual á las ocho de la tarde se venderá en pública subasta á voluntad de su dueno en la Villa de Alavor v despacho del Notario D. Francisco Andreu, calle de la Reina, las fincas siguientes:

1.º Una casa con huerto situada en Alayor plaza del Príncipe núm. 17.

2º Una viña situada en el término de Alayor y punto conocido por "Pi d'en Llobera", de cabida de unos dos almudes.

Y 3.º Una porcion de terreno en dicho término y pasage llamado "Piña de ne Rou" de unos siete almudes y medio sembradio.

7-9-11-14-16-17-18

## MUEBLES

En la barbería de Maldonado sita en la calle de la Arrayaleta se vendería todo el mobiliario de aquella. Para informes y demás, en el citado establecimiento se reciben.

## Baños de mar

en las casetas de piedra de D. Benito Orfila.

Puntos de embarque:

Ptas

Cuesta de en medio y cuesta larga 0'50 En el fondeadero de los yapores 0'65 (en ambas ya incluido el bote) Familia sin bote. 0'40

Se comprenderá por baño ó familia hasta siete personas; excediendo de este número se pagará 10 céntimos por persona.

La permanencia en la caseta no podra durar mas de una hora. Para mas detalles calle del Comercio

número 6 ó en el mismo edificio.

# AVISO

Queda establecido un servicio de carruajes entre esta ciudad y Villa-Carlos, empezando desde las siete de la mañana á las nueve de la noche los días no feriados, y de seis á diéz de las mismas los domingos y festivos. Al efecto, cada media hora saldrá un coche desde la plaza de la Arravaleta que dejará á los pasajeros en la Explanada del vecino pueblo, y viceversa desde allí al punto de partida de esta ciudad.

Francisco Fábregues, imp.-Mahón.

# Julian Ticoulat (destista)

Participa á este respetable público haber trasladado el nuevo gabinete a la casa número 2 de la calle de Hannóver, esquina á la Plaza de la Constitución.

Curación de las enfermedades de la boca. Aparatos y extracciones, nuevos procedimientos. Extracciones de dientes y raigones, sin dolor. Piezas artificia- les y restauración de dentaduras.

PRECIOS ECONOMICOS

Compañía española de seguros contra incendios y explosiones Á PRIMA FIJA

## Treinticinco años de existencia

DOMICILIO SOCIAL: Dormitorio de San Francisco, 5, Barcelona (Edificio de su propiedad.)

#### Garantias: Pesetas 17.415,000

DIRECCIÓN: Sr. D. Fernando de Delás y de Falpi, propietario-Sr D. José M. de

Delás y Miralles, propietario.
Esta compañía, creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el país por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas, en su mayor parte en magnificos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personas, que la constituyen.

Comprueban el desarrollo que han obtenido los capitales asegurados, pues en 31 Diciembre de 1899 se elevan a la suma de Ptas. 955.921,720'18, así como los 5487 siniestros satisfechos, cuyo total importa la respetable suma de Pesetas 6.977,797'95.

Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los estragos causados por la caida del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

En caso de siniestro, los perjuicios se fijan, prévia declaración á la Compania, por convenio con el asegurado ó por una peritación extra judicial, sin otra forma lidad alguna, y su importe se paga al contado sin deducción de ninguna clase.

Ofrece à los asegurodos, sobre otras compañías de su clase, la ventaja de que cualquier cuestión que surgiera del contrato se resuelve en España sin tener que someter à los centros del extranjero las soluciones que se adopten, ni sujetar à las leyes de otros países ni à los concieros internacionales las reclamaciones que procedan en su caso, sino que los asegurados tienen la inestimable facilidad de entenderse, en todo caso, con la Dirección general de la Compañía y llegar à un acuerdo en las cuestiones de más difícil interpretación.

SUB-DIRECTOR EN LA ISLA DE MENORCA

D. Passual José Hernandez, Deya 7.- MAHON.

# DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF

PINCHAS para pescar de la mejor calidad y tamaño, á tres pesetas arroba en la tienda de comestibles de

Luis Francisco.--Castillo, 182

## SE VENDE

# Ronquina y Agua Colonia superior

a dos pesetas litro

En "La Española" a Peluqueri de CARDONA

Calle Nueva

# Caja de préstamos de Menorca

26, CALLE CASTILLO, 26

Préstamos sobre alhajas de oro y plata, con diamantes y brillantes, etcétera, etc. al 1 por 100 de interés.

Préstamos sobre valores cotizables en Bolsa.

DINERO, se facilitará á los fabricantes de bolsillos de plata en cuenta corriente sobre sus mercancias en garantía.

Grandes facilidades de pago, y reserva. Compramos acciones, Maritimas, Gas y Banco de Mahón á 42 duros.

CASTILLO, 26

DESPACHO DE 9 A 2 TARDE

# Se vonden

una sillería de sala y algunos otros muebles.

Anuncivay, 24.

# HELADOS

Se hallarán todos los domingos y días festivos en

La Tropical